

## Dohoda

### o používaní súkromného motorového vozidla (PMV) na pracovné cesty

uzavretá podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení v spojení s ust. § 192 ods. 3 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v platnom znení

(ďalej len „Dohoda“)

č. Z/BTS/DGR/104/124/2013

medzi nasledovnými stranami:

Obchodné meno: **Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)**  
Právna forma: akciová spoločnosť  
Sídlo: Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava  
Korešpondenčná adresa: Letisko M. R. Štefánika, P.O.BOX 160, Bratislava 216  
Štatutárny orgán: predstavenstvo, konajúce prostredníctvom:  
Ing. Ivan Trhlík – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Oto Šinkovic – člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financie  
IČO: 35 884 916  
IČ DPH: SK2021812683  
Zápis: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. : 3327/B

(ďalej len „zamestnávateľ“)

a

Meno a priezvisko: Milan Sobolič  
Dátum narodenia: [REDACTED]  
Rodné číslo: [REDACTED]  
Trvalý pobyt: [REDACTED]

(ďalej len „zamestnanec“)

1. Predmetom tejto Dohody sú podmienky používania súkromného motorového vozidla (PMV – private motor vehicle, ďalej len „PMV“), evidenčné číslo vozidla **SC 678 BF** zamestnancom ako oprávneným užívateľom vozidla. Zamestnanec vyhlasuje, že vozidlo je vo vlastníctve fyzickej osoby Mária [REDACTED]  
OP: [REDACTED] na používanie vozidla na služobne/pracovné účely.
2. Zamestnanecovi ako užívateľovi vozidla bolo rozhodnutím zamestnávateľa umožnené použiť PMV, špecifikované v bode 1 na pracovné cesty.
3. Zamestnanec je oprávnený použiť PMV na konkrétnu pracovnú cestu alebo na sériu pracovných ciest podľa rozhodnutia zamestnávateľa
4. Zamestnanec ako užívateľ vozidla sa zaväzuje:
  - a) Používať PMV osobne.
  - b) V prípade vzniku dopravnej nehody, privolať bez zbytočného odkladu políciu a oznámiť túto skutočnosť svojmu nadriadenému, ako aj zamestnancovi poverenému zamestnávateľom, v súlade s ON, upravujúcou prevádzku vozidiel. V prípade, že sa nejedná o dopravnú nehodu, ale o iné poškodenie vozidla, stačí túto skutočnosť oznámiť poverenému zamestnancovi zamestnávateľa a svojmu nadriadenému.
  - c) Dbáť o úplnosť dokladov, potrebných k prevádzke PMV a viesť predpísanú evidenciu o jeho používaní, na účely evidencie pracovnej cesty a jej vyúčtovania.

- d) Bez zbytočného odkladu oznámiť zamestnávateľovi odňatie vodičského preukazu, ako aj zmenu zdravotného stavu, znemožňujúcu viesť dané motorové vozidlo.
  - e) Pri prevádzke PMV dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, ako aj interné predpisy zamestnávateľa s dopadom na túto oblasť.
5. Zamestnávateľ sa zaväzuje uhrádzať preukázateľné oprávnené náklady, spojené s riadnou prevádzkou PMV, v súvislosti s pracovnou cestou zamestnanca, v zmysle zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách, v platnom znení.
  6. Zamestnávateľ vyhlasuje, že pred podpisom tejto Dohody overil doklady v zmysle bodu 5.5.3 ON-14/2005, III. vydanie (viď Príloha A tejto Dohody).
  7. Zamestnanec je povinný, v prípade akejkol'vek zmeny v dokladoch, overených v zmysle bodu 6 tejto Dohody, oznámiť túto skutočnosť priamo nadriadenému zamestnancovi.
  8. Zamestnanec znáša nebezpečenstvo straty a poškodenia PMW.
  9. Vyúčtovanie pracovnej cesty sa vykoná v zmysle zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v platnom znení. Zamestnanec, ktorý PMV na účely pracovnej cesty použil, po ukončení pracovnej cesty riadne vyplní tlačivo (záznam o prevádzke motorového vozidla a cestovný príkaz), ktoré predloží na likvidáciu náhrad za použitie PMV. Všetky ostatné náklady, spojené s používaním PMV na pracovné účely, si hradí vlastník vozidla sám (diaľničné známky, poistenie, opravy, parkovné a podobne), ibaže ich vynaloženie malo priamu súvislosť s pracovnou cestou zamestnanca (tzv. potrebné vedľajšie výdavky v zmysle § 4 ods. 1 zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v platnom znení).
  10. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu trvania pracovného pomeru so zamestnancom, uvedeným v záhlaví Dohody.
  11. Zamestnávateľ môže odvolať súhlas, udelený touto Dohodou, na používanie PMV na účely podľa bodu 2, a to písomnou formou. Doručením odvolania súhlasu podľa predchádzajúcej vety táto Dohoda stráca právne účinky.
  12. Na právne vzťahy účastníkov Dohody, týkajúce sa používania PMV, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto Dohode alebo nie sú výslovne upravené v interných právnych predpisoch zamestnávateľa, sa použijú primerane ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v platnom znení a ďalšie súvisiace všeobecne záväzné právne predpisy.
  13. Akékoľvek zmeny tejto Dohody je možné uskutočniť len formou písomných, riadne očíslovaných dodatkov k nej.
  14. Účastníci Dohody vyhlasujú, že si túto Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá na základe slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali.
  15. Dohoda je uzatvorená a právne účinky nadobúda dňom jej podpisu oboma účastníkmi, ibaže právne predpisy, platné ku dňu jej podpisu, vyžadujú pristúpenie ďalšej právnej skutočnosti (napr. zverejnenie zmluvy/dohody).
  16. Táto Dohoda je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých po jej uzatvorení, obdrží každá zo zmluvných strán po dvoch vyhotoveniach.

17.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody sú :  
Príloha A – Doklady podľa bodu 6 tejto Dohody


V Bratislave dňa

*20.05.2013*

Za zamestnávateľa:

Za zamestnanca:

  
Ing. Ivan Trhlík  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

  
Milan Sobolík

  
Oto Šinkovic  
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financie

**Doklady predložené pred uzatvorením Dohody**

Doklad	Platnosť do	Predložené áno - nie
osvedčenie o evidencii PMV	Bez obmedzenia časovej platnosti	áno
osvedčenia o platnej technickej kontrole a emisnej kontrole (STK a EK)	20.01.2014	áno
potvrdenie o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla (tzv. biela karta)	17.03.2014	áno
potvrdenie o havarijnom poistení PMV	-	nie
vodičské oprávnenie	Bez obmedzenia časovej platnosti	áno
Súhlas na používanie PMV od vlastníka	Bez obmedzenia časovej platnosti	áno

Overené dňa : .....

Podpis priameho nadriadeného: Ing. Ivan Trhlík

AGENCIJA  
 vozidla (rok výroby) 27.6.2005  
 encie v SR 27.5.2005 E VIN VF1B56M0515728276  
 islo **SC678BF** H Platnosť do  
 stník vozidla **Mária Soboličová**  
 Dátum narodenia / IČO [redacted]  
 2.3. Trvalý pobyt / sídlo vlastníka [redacted]  
**Dihá 462/21**  
 C.3.1. Držiteľ osvedčenia **Mária Soboličová**  
 Dátum narodenia / IČO [redacted]  
 C.1.3. Trvalý pobyt / sídlo držiteľa [redacted]

[redacted]  
 11.2.2009 podpis oprávnenej osoby  
 odlaček pečiatky

Zmena údajov o vlastníkovi vozidla alebo držiteľovi osvedčenia o evidencii  
 € 5  
 € 6  
 Zaznamy o prevode držby vozidla na inú osobu  
 podpis oprávnenej osoby  
 odlaček pečiatky

podpis oprávnenej osoby  
 odlaček pečiatky  
 V Bratislave  
 dát. 20.5.2005  
 II. Nastavba je namontovaná na vozidlo podľa osvedčenia Ministerstva dopravy.  
 post. a telekomunikácií SR a schválení typu nadsúby vozidla  
 z. dňa

1. Motorové - prípojné vozidlo je zhodné s typom komunikácie v osvedčenia (č. ZTO) -  
 03100/05/JCE  
 z. dňa 20.5.2005

podľa typového schválenia ES a rozhodnutia Ministerstva dopravy, poš. a telekomunikácií SR o uznaní typového schválenia ES.  
 - schváleným Ministerstvom dopravy, poš. a telekomunikácií SR k prevádzke na pozemných komunikáciách.  
 je schválené rozhodnutím Obvodného úradu pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v

EUROPSKÉ SPOLOČENSTVO  
 SLOVENSKÁ REPUBLIKA

SK

OSVEDČENIE O EVIDENCII

SF 703715

MINISTERSTVO DOPRAVY,  
 POŠTA A TELEKOMUNIKÁČI  
 SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Osvedčenie o evidencii  
 Permit de circulação  
 Osvedčenie o registrácii  
 Registrationsbescheinigung  
 Registrationsminutunistus  
 Άδεια κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό Εγγραφής  
 Registration certificate  
 Certificat d'immatriculation  
 Teastas Cléraithe  
 Carta di circolazione  
 Registrācijas apliecība  
 Registrācijas liudzījums  
 Forgalmi engedély  
 Certificat în Registrare  
 Kentekenbewijs  
 Dowód Rejestracyjny  
 Certificado de matriculación  
 Certificat de matriculare  
 Proměna dovolení  
 Registro de matrículas  
 Registreringsovereenkomst



DALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY

VOZIDLO

J E VIN VF1B56M0515728276

RENAULT

obchodný názov LAGUNA

2 Typ / variant / verzia B56M0D

Výrobca vozidla (podvozku) RENAULT S.A.S.,FRA

10 K Číslo typového schválenia ES -

11 Dátum typového schválenia ES -

**MOTOR A PREVODOVKA**

12 Výrobca motora RENAULT S.A.S.,FRA

13 P.5 Identifikačné číslo motora (typ) N70D7

14 P.1 Zdvihový objem valcov 1948 cm<sup>3</sup> 15 Katalyzátor RKAT

16-17 P.2 / P.4 Najväčší výkon motora / otáčky 102.00 w / 6000 min<sup>-1</sup>

18 P.3 Druh paliva / zdroj energie BA 95

19 Q Výkon / hmotnosť (kat. L) kW/kg<sup>-1</sup>

20 Prevodovka / počet stupňov MT / 5

**KAROSÉRIA (NADSTAVBA)**

21 Druh (typ) AA SEDAN

22 R Farba MODRÁ METALIZA

23 Výrobca RENAULT S.A.S.,FRA

24 Výrobné číslo VF1B56M0515728276

25.1 S.1 Počet miest na sedenie / z toho núdzových 5 / 0

25.2 S.2 Počet miest na státie 0 25.3 Počet lôžok 0

26 Zaťaženie strechy 70kg

27 Objem skrine - cisterny cm<sup>3</sup>

28 W Objem palivovej nádrže l

**ROZMERY A HMOTNOSTI**

29 Celkové rozmery d: 4508mm, š: 1752mm, v: 1442mm

30 Rozmery ložnej plochy d: mm, š: mm

31 G Prevádzková hmotnosť 1285kg

32 E.1 Najväčšia prípustná celková hmotnosť 1890kg

33 N Najväčšia prípustná hmotnosť pripadajúca na nápravu 1/2/3/4 1050 / 980kg

34 F.3 Najväčšia prípustná hmotnosť jazdnej súpravy 3115kg

35 Najväčšia prípustná hmotnosť prípojného vozidla

O.1 brzdneného: 1500kg O.2 nebrzdneného: 680kg

**BRZDY**

36 ES/EHK -

37.1 Prevádzková ÁNO 37.4 Núdzová ÁNO

37.2 Parkovacia ÁNO 37.5 ABS ÁNO

37.3 Odťahovacia NIE

**NÁPRAVY**

38 Druh kolies DISKOVÉ

39 L Počet náprav 2 z toho poháňaných 1: ÁNO 2: NIE 3: NIE 4: NIE

40 M Rázvor [mm] 2654

41 Rozmer a druh pneumatík na nápravy / zdvolek

1. 195/60R1597H / NIE

2. 195/60R1587H / NIE

3. - / NIE

4. - / NIE

42 Rozmer ráfikov na náprave

1. 6.50 J 15 ET50

2. 6.50 J 15 ET50

3. -

4. -

43 T Najväčšia konštrukčná rýchlosť vozidla 210 km/h

**SPÁJACIE ZARIADENIE**

44.1 trieda A50-X

44.2 Značka -

44.3 Typ -

45 Schvaľovacia značka -

46.1.3 Najväčšia prípustná hmotnosť v bode spojenia

horný záves 75kg spodný záves kg točnica -kg

**EMISIE ZVUKU**

47 ES/EHK -

48.1.3 Hladina vonkajšieho zvuku vozidla

U.1 stojaceho 81.0 dB(A) U.2 pri otáčkach 4500 min<sup>-1</sup>

LE.3 25 jazdy 73.9 dB(A)

**EMISIE A SPOTREBA**

49 V.9 Emisie ES/EHK -

50 Dymivosť ES/EHK -

51.1 V.1 CO - - 51.2 V.2 HC -

51.3 V.3 NOx - - 51.4 V.4 HC+NOx -g.km<sup>-1</sup>

51.5 V.5 Častice - - 51.6 V.6 Kor. súčiniteľ absorpcie -m<sup>-1</sup>

51.7 V.7 CO<sub>2</sub> -g.km<sup>-1</sup> 51.8 V.8 Spotreba paliva 9.0 l/100 km<sup>3</sup>

**ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY**

Spotreba paliva: mesto: 1,100 km<sup>-1</sup>, mimomesto: 1,100 km<sup>-1</sup>, kombinovaná: 9,0 l/100 km<sup>-1</sup>

OSVĚDČENÍ O EMISNÍ KONTROLĚ  
EMISSION CONTROL INSPECTION CERTIFICATE  
SK 686 910 EK

Značka, obchodní název vozidla: RENAULT LAGUNA  
Vehicle Make, Commercial Description

Typ / varianta / verze: B55M T B55M05/  
Vehicle Type / Variant / Version

Evidenční číslo vozidla: SC678BF  
Registration Number

VIN: VF1B56M0516726276  
Vehicle Identification Number

Druh paliva / emisní systém: B / KAT  
Type of fuel / emission system

Kontrola platí do: 20.01.2014  
Inspection valid to

SK	OSVEDČENIE O TECHNICKÉJ KONTROLE CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS TEST	TK
SKE990 603		
Značka, obchodný názov vozidla: Vehicle Make, Commercial Description	RENAULT / LOGANA	
Typ / variant / verzia: Vehicle Type / Variant / Version	B00M / B50M04 /	
Evidenčné číslo vozidla: Registration Number	S06788F	
VIN: Vehicle Identification Number	VF1E06M0515728176	
Kontrola platí do: Inspection valid to	20.01.2014	





**SK** VODIČSKÝ PREUKAZ SLOVENSÁ REPUBLIKA

1. Sebottč  
2. Milan

SC-00068-08

9 **0101010101**

	9	10	11	12
A1				
A				
B1		01.05.2004		
B		25.05.1995		
C1		01.05.2004		
C		25.05.1995		
D1				
D				
BE				
C1E				
CE				
D1E				
DE				
AM		25.05.1995		
F		25.05.1995		
IR				

## Splnomocnenie na používanie motorového vozidla

Mária Soboličová, nar. [redacted]

bytom: [redacted] b,

číslo OP: [redacted]

„splnomocniteľ“

t ý m t o  
s p l n o m o c ň u j e m

Milana Soboliča, nar. [redacted]

bytom: Ch [redacted]

[redacted] ďalej ako „splnomocnenec“

na používanie osobného motorového vozidla Renault Laguna, výrobné číslo podvozku /VIN/ VF1B56M0515728276, typ motora B56M0D, modrá, dátum prvej evidencie 27. 05 2005, evidenčné číslo vozidla SC 678 BF, číslo technického preukazu SF 703715 na cesty do všetkých štátov Európskej únie a na území SR.

Plná moc sa vydáva na dobu neurčitú.

V Bratislave, dňa 16. 05. 2013

Mária Soboličová  
splnomocniteľ

[redacted]